

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Regulation to revoke the Regulation respecting carriers' demerit points\***

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, pars. 41 to 43 and 48)

**1.** The Regulation respecting carriers' demerit points is revoked.

**2.** This Regulation comes into force on 1 July 1999.

2887

Gouvernement du Québec

### **O.C. 626-99, 2 June 1999**

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

#### **Carrier — Revocation**

Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier"

WHEREAS under section 621 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government made the Regulation respecting the notion of "carrier" by Order in Council 673-88 dated 4 May 1988;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier" was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 March 1999 with a notice that it could be

submitted to the Government for adoption upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier" without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier", attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Regulation to revoke the Regulation respecting the notion of "carrier"\***

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 621, par. 42)

**1.** The Regulation respecting the notion of "carrier" is revoked.

**2.** This Regulation comes into force on 1 July 1999.

2888

### **M.O., 1999**

#### **Order of the Minister of Health and Social Services dated 25 May 1999 to designate breast cancer detection centres**

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING paragraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING the designation of breast cancer detection centres by Minister's order dated 5 February 1999;

\* The Regulation respecting carriers' demerit points was made by Order in Council 672-88 dated 4 May 1988 (1988, *G.O.* 2, 1988) and has not been amended since then.

\* The Regulation respecting the notion of "carrier", made by Order in Council 673-88 dated 4 May 1988 (1988, *G.O.* 2, 1994), has not been amended since it was made.